

## INSTRUKCJA OBSŁUGI BLUE BYRD

**beyerdynamic**

Słuchawki Bluetooth - 1szt.

Kraj pochodzenia: Chiny

Importer:

**Konsbud HI-FI Sp. z o.o.**

Ul. Nowa 23 Stara Iwiczna, 05-500 Piaseczno

tel. (22) 750-23-22, email: info@konsbud-hifi.pl, www.konsbud-hifi.com.pl

pisami dotyczącymi bezpieczeństwa i higieny pracy niemieckich stowarzyszeń handlowych, hałas w miejscu pracy nie może przekroczyć 85 dB (poziom głośności w pomieszczeniu) podczas maksymalnego dopuszczalnego czasu wynoszącego 8 godzin. Jeżeli poziom głośności wzrośnie o 3 dB, dopuszczalny czas odsłuchu maleje o połowę, tj. przy 88 dB, czas odsłuchu wynosi 4 godziny, a przy 91 dB 2 godziny itp.

- Podczas korzystania ze słuchawek dousznych ważne jest regularne czyszczenie wkładek, ponieważ szybko się brudzą i zwiększają ryzyko infekcji ucha przez zwiększą liczbę zarazków. Ponieważ wkładki douszne izolują przewód słuchowy, w uchu powstaje ciepły i wilgotny „klimat”, który sprzyja namnażaniu się zarazków.
- Małe części, takie jak opakowanie i akcesoria, należy przechowywać z dala od dzieci i zwierząt domowych. Przypadkowe połknięcie może spowodować uduszenie.
- Aplikacja Beyerdynamic MIY pozwala na spersonalizowanie słuchawek Bluetooth®. Dostępna w aplikacji funkcja analizy odsłuchu pozwala korzystać ze słuchawek bez przekraczania zalecanego maksymalnego poziomu akustycznego. Słuchawki Bluetooth® i aplikacja MIY rejestrują tylko wpływ dźwięku generowanego przez słuchawki; inne, zewnętrzne źródła dźwięku, takie jak np. hałas budowlany czy koncert, nie są brane pod uwagę przy obliczaniu wpływu akustycznego. Aplikacja MIY analizuje informacje tylko ze słuchawek Bluetooth® i pozwala ograniczyć generowane przez nie obciążenie akustyczne do bezpiecznego poziomu.

### Zagrożenie życia!

Słuchawki dokanałowe drastycznie redukują percepcję dźwięków otoczenia. Używanie słuchawek dokanałowych w ruchu drogowym może być potencjalnie niebezpieczne. Słuch użytkownika nie może być ograniczony w stopniu, który powoduje zagrożenie dla bezpieczeństwa drogowego. Nie należy używać słuchawek dokanałowych w obszarze działania potencjalnie niebezpiecznych maszyn i narzędzi.

Dziękujemy za zaufanie i wybór naszych słuchawek dokanałowych Blue BYRD.

Aby zapewnić optymalny odsłuch, prosimy o zapoznanie się ze szczegółowymi informacjami na temat korzystania ze słuchawek dokanałowych.

### Instrukcje bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.
- Nie używaj produktu, gdy jest uszkodzony.
- beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, obrażenia lub wypadki spowodowane przez nieprawidłowe lub niewłaściwe użytkowanie produktu.

### Unikaj wypadków i uszczerbku na zdrowiu

- Podczas podłączania słuchawek dokanałowych upewnij się, że poziom głośności jest ustawiony na minimum. Dostosuj poziom głośności dopiero po włożeniu wkładek dokanałowych. Aby uniknąć możliwego uszkodzenia słuchu, należy unikać odsłuchu przez dłuższy okres czasu przy dużej głośności.
- Zwracamy uwagę, że zbyt duża głośność i długi czas odsłuchu mogą spowodować uszkodzenie słuchu. Uszkodzenia słuchu zawsze stanowią nieodwracalny uszczerbek na zdrowiu. Słuchawki douszne mogą być nawet o 6-9 dB głośniejsze od nausznych, ponieważ znajdują się bezpośrednio w kanale słuchowym, zwiększając tym samym ryzyko uszkodzenia słuchu.
- Jeśli cierpisz na szum uszny, nie korzystaj ze słuchawek lub zmniejsz głośność.
- Należy zachowywać odpowiedni poziom głośności. Zaleca się jak najkrótszy czas odsłuchu przy wysokich poziomach głośności. Pokazuje to również przykład z życia zawodowego: Zgodnie z prze-

### Zmieniona percepcja akustyczna.

Dla wielu osób noszenie słuchawek dokanałowych wymaga przyzwyczajenia się, ponieważ akustyczna percepcja własnego głosu i ciała, a także dźwięki ucha wewnętrznego, które występują podczas chodzenia, różnią się od „normalnej” percepcji. To początkowe uczucie znika zwykle po pewnym czasie użytkowania.

### Odpowiedzialność / prawidłowe użytkowanie

- Nie należy używać produktu do zastosowań innych niż te opisane w niniejszych informacjach o produkcie. beyerdynamic nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użycie produktu i jego akcesoriów.
- beyerdynamic nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie spełniają specyfikacji USB.
- beyerdynamic nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku awarii przesyłu z powodu wyczerpanej lub zużytej baterii lub przekroczenia zasięgu transmisji Bluetooth®.
- Należy przestrzegać odpowiednich przepisów krajowych.

### Ostrzeżenie dotyczące ładowania

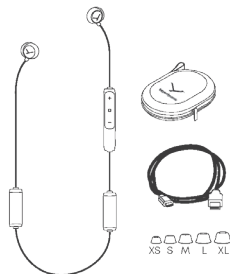
- Przy ładowaniu akumulatora za pośrednictwem zintegrowanego portu USB typu C, używaj tylko zasilacza 5 V zgodnego ze standardem USB 2.0 / 3.0. (pobór mocy wynosi maksymalnie 0,5 A).
- OSTRZEŻENIE: Baterie (akumulator lub zainstalowane baterie) nie powinny być narażone na nadmierne ciepło takie jak światło słoneczne, ogień itp.
- UWAGA: Nie otwieraj obudowy. Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii.

### Ostrzeżenie o baterii

- Nie rozbierać.
- Nie używać baterii po kontakcie z wodą.
- Nie wystawiać na działanie wysokiej temperatury (60° C / 140° F). Wysokie temperatury powodują nieodwracalne uszkodzenia, szczególnie gdy urządzenie jest w dużym stopniu naładowane.
- Jeśli nie zamierzasz przez dłuższy czas korzystać z akumulatora, zalecamy obniżenie stopnia jego naładowania do 50% i przechowywanie w temperaturze poniżej 30° C.
- Nigdy nie narażaj baterii na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień itp.
- Niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie akumulatora. W skrajnych przypadkach istnieje ryzyko eksplozji, wydzielania ciepła, ognia, dymu lub gazu.
- Producent: Chongqing VDL Electronics Co., LTD, wyprodukowany w Chinach

### Aksesoria w zestawie

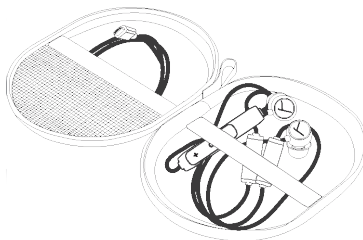
- Słuchawki dokanałowe z kablem z modułem Bluetooth® z pilotem i dwoma akumulatorami
- 5 par silikonowych wkładek dokanałowych (XS, S, M, L, XL - M zamontowany na słuchawkach)
- Jedna para zapasowych siateczek ochronnych na falowody
- Kabel do ładowania USB-A do USB-C, długość 60 cm
- Etui do przechowywania
- Instrukcja obsługi



4

### Przechowywanie w etui

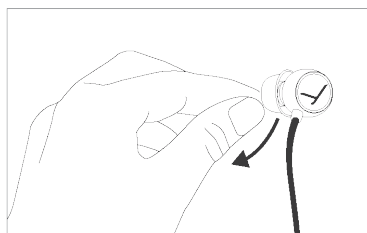
- Aby zapewnić najlepszą ochronę, zawsze przechowuj słuchawki dokanałowe i odpowiednie akcesoria w dołączonym do zestawu twardym etui, patrz rysunek:



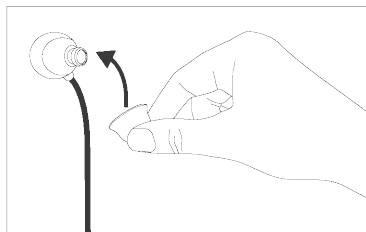
### Jak dobrać / wymienić wkładki dokanałowe

Aby zapewnić idealne dopasowanie do ucha, do zestawu załączone kilka par wkładek dokanałowych w różnych rozmiarach. Rozmiar M jest już zamontowany. Wybierz wkładki, które zapewnią wygodę i bezpieczne dopasowanie, dobre tłumienie hałasu otoczenia i najlepszy możliwy dźwięk.

5



1. Ostrożnie zdejmij nakładki dokanałowe ze słuchawek.



2. Nałóż nowe nakładki.
3. Przy regularnym stosowaniu zalecamy wymianę wkładek co 3 miesiące.
4. Zapasowe silikonowe nakładki dokanałowe można zamówić on-line w sklepie beyerdynamic

6

### Jak wkładać i nosić słuchawki dokanałowe

- Włóż obydwie słuchawki do lewego i prawego ucha.
- Upewnij się, że słuchawki są wygodnie i bezpiecznie dopasowane



### Aplikacja beyerdynamic MIY

Za pomocą aplikacji beyerdynamic MIY można w pełni personalizować dźwięk słuchawek Bluetooth®. Aplikacja jest dostępna dla Apple iOS i Android, można ją pobrać z Apple App Store i Google Play Store.

### Wersja oprogramowania 1.0

Poniższe informacje dotyczą oprogramowania w wersji 1.0 zainstalowanego na kablu z modułem Bluetooth®.

### Aktualizacja oprogramowania

Możliwe, że dostępna jest już nowsza wersja oprogramowania niż obecnie zainstalowana (wersja 1.0). W razie potrzeby można dokonać aktualizacji.

- Pobierz najnowszą wersję oprogramowania na swój komputer ze strony produktowej słuchawek Blue BYRD pod adresem [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com).
- Włącz kabel z modułem Bluetooth® i podłącz go do komputera przez port USB za pomocą kabla USB.
- Uruchoom narzędzie do aktualizacji i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

7

### Informacje o kompatybilności

Słuchawki dokończone Blue BYRD są kompatybilne z urządzeniami Bluetooth® obsługującymi następujące profile:

- A2DP (dla transmisji audio)
- HFP (dla telefonii)
- HSP (wyjście głosowe)
- AVRCP (do przesyłania sygnałów sterujących)

**Uwaga:** Powiązane funkcje są dostępne tylko jeśli są obsługiwane przez dany odtwarzacz.

### Obsługiwane kodeki audio

W profilu A2DP, słuchawki obsługują kodeki audio SBC, AAC, aptX™ i aptX™ LL. Kodek aptX™ zapewnia najlepszą jakość dźwięku.

### Uwaga:

Należy pamiętać, że do transmisji audio można użyć tylko kodeków, które są dostępne także w odtwarzaczu.

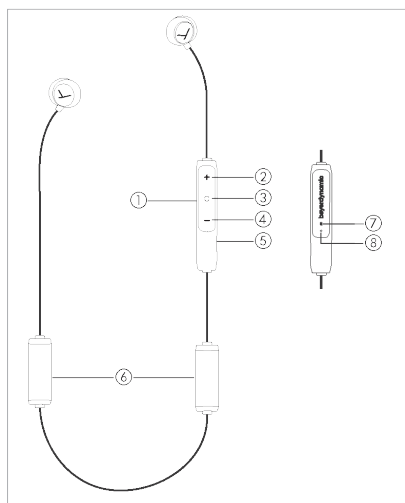
Odtwarzacz i słuchawki automatycznie wybiorą najlepszy kodek dostępny na obu urządzeniach, w następującej kolejności:

1. aptX™ LL
2. aptX™
3. AAC
4. SBC

### Uwaga:

Większość odtwarzaczy nie pokazuje, jaki kodek jest używany.

### Sterowanie słuchawkami



- |                             |                  |
|-----------------------------|------------------|
| ① Pilot zdalnego sterowania | ⑤ Połączenie USB |
| ② Zwiększ głośność          | ⑥ Akumulator     |
| ③ Przycisk wielofunkcyjny   | ⑦ Mikrofon       |
| ④ Zmniejsz głośność         | ⑧ Diody LED      |

8

9

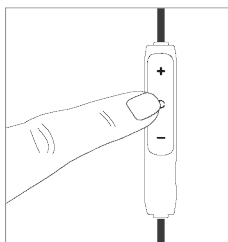
### Włączanie / wyłączenie

#### Włączanie

Naciśnij przycisk wielofunkcyjny na 2 sekundy.

#### Wyłączenie

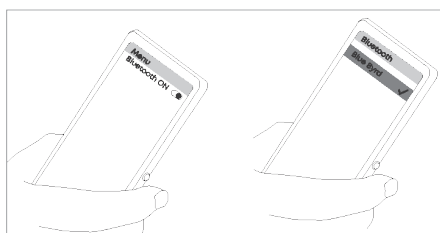
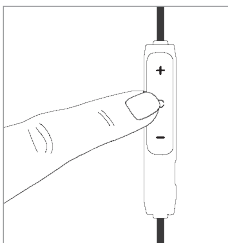
Naciśnij przycisk wielofunkcyjny na 6 sekund.



### Parowanie słuchawek z odtwarzaczem

Przed pierwszym użyciem słuchawek należy je sparować z telefonem komórkowym lub innym urządzeniem z Bluetooth®. Proces parowania może różnić się w zależności od odtwarzacza, należy więc zapoznać się z instrukcją obsługi danego odtwarzacza.

1. Gdy słuchawki są **wyłączone**, naciśnij przycisk wielofunkcyjny na 6 s, aby uruchomić tryb parowania.
2. LED będzie powoli migał na niebiesko-czerwono.



3. Włącz funkcję Bluetooth® w odtwarzaczu i, jeśli to konieczne, wyszukaj nowe urządzenia.
4. Z dostępnych urządzeń w menu Bluetooth® odtwarzacza wybierz „Blue BYRD” i sparuj oba urządzenia.
5. Po sparowaniu Diody LED świeci na niebiesko. Jeśli będą w zasięgu, oba urządzenia zostaną automatycznie sparowane po każdym włączeniu.

### Obsługa wielopunktowa

Słuchawki można sparować z maksymalnie 15 urządzeniami Bluetooth®. Można ustanowić aktywne połączenie z maksymalnie dwoma urządzeniami naraz. Odtwarzanie muzyki i korzystanie z telefonu jest możliwe tylko z jednym urządzeniem naraz.

Obsługa telefonu ma pierwszeństwo w stosunku do odtwarzania muzyki; tzn. odtwarzanie muzyki zostanie przerwane podczas rozmowy telefonicznej.

10

11

Podczas korzystania z urządzeń odtwarzających mają zastosowanie następujące priorytety:

Priorytet	Profil	Urządzenie z priorytetem odtwarzania (PD)
1	HFP (telefonowanie)	AG 1 (urządzenie używane jako pierwsze)
2	HFP (telefonowanie)	AG 2 (urządzenie używane jako drugie)
3	A2DP (muzyka)	AG 1 (urządzenie używane jako pierwsze)
4	A2DP (muzyka)	AG 2 (urządzenie używane jako drugie)

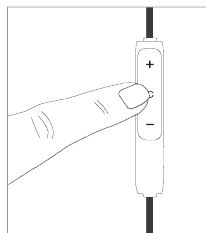
### Konfigurowanie wielu punktów

- Sparuj słuchawki z pierwszym urządzeniem (patrz „parowanie słuchawek z odtwarzaczem”).
- Wyłącz połączenie Bluetooth® na pierwszym urządzeniu.
- Wyłącz słuchawki.
- Sparuj z drugim urządzeniem (patrz “parowanie z odtwarzaczem”).
- Ponownie aktywuj połączenie Bluetooth z pierwszym urządzeniem, które automatycznie łączy się ze słuchawkami.
- Po sparowaniu obu urządzeń ze słuchawkami, słuchawki automatycznie połączą się przy uruchomieniu z tymi urządzeniami.

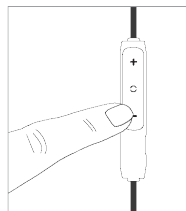
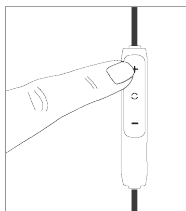
12

### Korzystanie z wielu punktów

- Jeśli słuchawki zostały sparowane z dwoma urządzeniami
- i włączono odtwarzanie multimedii, aby odebrać połączenie przychodzące należy nacisnąć krótko przycisk wielofunkcyjny.
  - i zakończono połączenie telefoniczne, aby rozpocząć odtwarzanie ostatnio odtwarzanego nośnika, należy nacisnąć krótko przycisk wielofunkcyjny.



### Ustawianie głośności



- **Głośniej**  
Naciśnij przycisk (+).

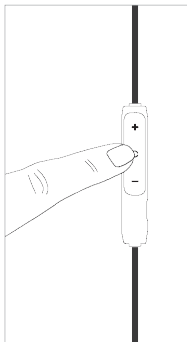
- **Ciszej**  
Naciśnij przycisk (-).

13

### Odtwarzanie multimedii

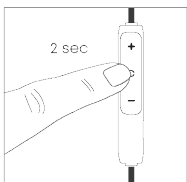
Pamiętaj, że funkcje opisane poniżej są zależne od odtwarzacza i oprogramowania odtwarzacza i mogą być niedostępne. Słuchawki Blue BYRD przesyłają sygnały sterujące zgodne ze standardem Bluetooth®.

- **Start / zatrzymanie**  
Naciśnij krótko jeden raz przycisk wielofunkcyjny.
- **Następny utwór:**  
Naciśnij krótko dwa razy przycisk wielofunkcyjny.
- **Poprzedni utwór:**  
Naciśnij krótko trzy razy przycisk wielofunkcyjny.
- **Szybkie przewijanie do przodu:**  
Naciśnij krótko dwa razy przycisk wielofunkcyjny i przytrzymaj go po drugim naciśnięciu.
- **Przewijanie do tyłu:**  
Naciśnij krótko trzy razy przycisk wielofunkcyjny i przytrzymaj go po trzecim naciśnięciu.

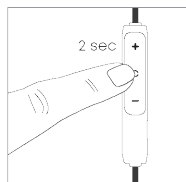
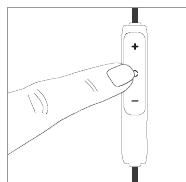


### Wywołaj osobistego asystenta

- Aby wywołać osobistego asystenta (Siri, Google Assistant itp.), na smartfonie lub tablecie:  
Naciśnij przycisk wielofunkcyjny na 2 sekundy.

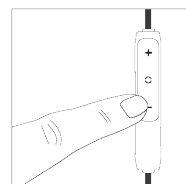
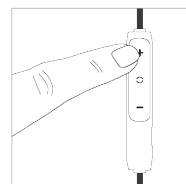


### Kontrola połączeń



- **Odbierz / zakończ połączenie:**  
Krótko naciśnij przycisk wielofunkcyjny.

- **Odrzuć połączenie:**  
Naciśnij przycisk wielofunkcyjny na 2 sekundy.



- **Zwiększenie głośności połączenia:**  
Naciśnij przycisk (+).

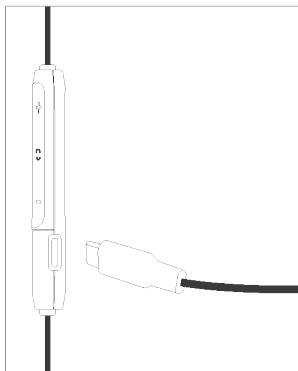
- **Zmniejszenie głośności połączenia:**  
Naciśnij przycisk (-).

14

15

## Ładowanie

Do ładowania akumulatora, zalecamy korzystanie wyłącznie z dostarczonego w zestawie kabla ładującego USB.

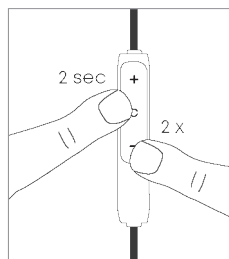


1. Wyłącz słuchawki
2. Podłącz słuchawki do złącza USB typu A zasilanego napięciem (takiego jak zasilacz USB) za pomocą dostarczonego kabla USB do ładowania.
3. Podczas ładowania dioda LED pilota zdalnego sterowania miga na czerwono.
4. Akumulator jest w pełni naładowany, gdy dioda LED świeci na czerwono.
5. Po naładowaniu odłącz kabel ładujący USB.

16

## Przywracanie ustawień fabrycznych

- Włącz słuchawki.
- Naciśnij przycisk wielofunkcyjny przez dwie sekundy, jednocześnie naciskając krótko 2 razy przycisk (-).



## Wprowadzanie ustawień za pomocą przycisków pilota

Włączanie / wyłączenie komunikatów głosowych	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny ③ przez 2 sekundy i jednocześnie 2 razy naciśnij przycisk (+) ②
Przywracanie ustawień fabrycznych	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny ③ przez 2 sekundy i jednocześnie 2 razy naciśnij przycisk (-) ④

17

## Funkcje przycisków pilota

Zwiększenie głośności	Naciśnij przycisk (+) ②
Zmniejszenie głośności	Naciśnij przycisk (-) ④
Włączanie słuchawek	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny ③ przez 2 sekundy
Wyłączanie słuchawek	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny ③ na 6 sekund
Odtwarzania multi-mediów start / stop	Naciśnij krótko 1 raz przycisk wielofunkcyjny ③
Następny utwór	Naciśnij krótko 2 razy przycisk wielofunkcyjny ③
Poprzedni utwór	Naciśnij krótko 3 razy przycisk wielofunkcyjny ③
Przewijanie do przodu	Naciśnij krótko przycisk wielofunkcyjny ③ 2 razy, następnie przytrzymaj
Przewijanie do tyłu	Naciśnij krótko przycisk wielofunkcyjny ③ 3 razy, następnie przytrzymaj
Odbieranie / kończenie połączenia	Naciśnij krótko jeden raz przycisk wielofunkcyjny ③
Odrzucanie połączenia przychodzącego	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny ③ przez 2 sekundy
Wywołaj asystenta (Siri, Google Assistant itp.)	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny ③ na 2 sekundy

18

## Wskazania diody LED na pilocie

Ładowanie	LED ⑥ miga powoli na czerwono
Zakończenie ładowania	LED ⑥ świeci na czerwono
Wyłączanie	LED ⑥ świeci na czerwono raz przez 1,5 sek
Akumulator jest prawie wyczerpany	LED ⑥ szybko miga na czerwono
Tryb parowania Bluetooth® jest aktywny	LED ⑥ miga powoli na niebiesko-czerwono
Połączenie Bluetooth® jest aktywne	LED ⑥ miga powoli na niebiesko co 7 sekund
Utracono połączenie Bluetooth®	LED ⑥ miga powoli na niebiesko co 3 sekundy
Odtwarzanie multimediów jest aktywne	LED ⑥ miga powoli na niebiesko co 7 sekund
Połączenie przychodzące	LED ⑥ szybko miga na niebiesko
Trwa połączenie głosowe	LED ⑥ miga powoli na niebiesko co 7 sekund
Aktywny tryb aktualizacji	LED ⑥ świeci na różowo

19

## Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Sluchawki nie włączają się	Akumulator jest rozładowany	Naładuj akumulator
Brak dźwięku	Nie ma połączenia Bluetooth®	Sparuj słuchawki z odtwarzaczem
Sluchawki nie pojawiają się na liście dostępnych urządzeń Bluetooth® na odtwarzaczu	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sluchawki są wyłączone</li> <li>Sluchawki nie są w trybie parowania</li> <li>Sluchawki są już sparowane z innym odtwarzaczem przez Bluetooth®</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Włącz słuchawki</li> <li>Ustaw słuchawki na tryb parowania</li> <li>Odłącz drugie urządzenie i sparuj słuchawki z preferowanym urządzeniem</li> </ul>
Odtwarzanie jest zbyt ciche, nawet jeśli na słuchawkach jest maksimum	Przesłany sygnał audio jest zbyt cichy	Ustaw głośność odtwarzania na odtwarzaczu na maksimum
Dźwięk jest chrapliwy, a reprodukcja basu zbyt słaba	Uszczelnienie wkładek dokanałowych nie jest wystarczające	Aby dźwięk był idealny, wybierz odpowiednie wkładki dokanałowe
Zasięg sieci bezprzewodowej jest zbyt słaby lub połączenie zostało utracone	Wystąpiły zakłócenia z innymi urządzeniami	Odsuń się od routerów Wi-Fi i urządzeń mikrofalowych; upewnij się, że twoje ciało nie znajduje się pomiędzy odtwarzaczem a słuchawkami

20

## Ustawienia odtwarzacza dla najlepszego dźwięku bezprzewodowego

Dla najlepszego możliwego dźwięku poprzez Bluetooth® zalecamy:

- Ustawić poziom głośności na słuchawkach na minimum, a na odtwarzaczu na maksimum.
- Następnie kontrolować poziom głośności tylko na słuchawkach, a nie na odtwarzaczu.

### Uwaga:

Dotyczy to tylko odtwarzaczy, które nie synchronizują automatycznie głośności. Na odtwarzaczach, które automatycznie synchronizują głośność (np. iPhone, iPad, różne smartfony z systemem Android), głośność słuchawek dokanałowych jest zawsze identyczna z głośnością odtwarzacza.

- Wyłączyć wszystkie efekty dźwiękowe w oprogramowaniu odtwarzacza.

### Informacje o akumulatorach litowo-jonowych

- Odłącz kabel przyłączeniowy Bluetooth® od ładowarki po pełnym naładowaniu urządzenia.
- Wysokie temperatury powodują nieodwracalne uszkodzenia, szczególnie gdy urządzenie jest w dużym stopniu naładowane.
- Jeśli nie zamierzasz przez dłuższy czas korzystać z akumulatora, zalecamy obniżenie stopnia jego naładowania do 50% i przechowywanie w temperaturze poniżej 20 °C.
- Po zakończeniu użytkowania należy wyłączyć urządzenie.

### Konserwacja

- Do czyszczenia słuchawek dokanałowych, użyj miękkiej ściereczki zwilżonej środkiem do czyszczenia na bazie alkoholu. Upewnij się, że żadna ciecz nie przedostaje się do wnętrza słuchawek.
- Nie należy używać środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.
- W razie potrzeby, można wymienić kratkę ochronną słuchawek. Jest dostępna jako część zamienna.

21

## Części zamienne

- Części zamienne do słuchawek są dostępne w Internecie na stronie [www.beyerdynamic.com/service](http://www.beyerdynamic.com/service)

## Utylizacja

Ten symbol na produkcie, w instrukcjach lub na opakowaniu oznacza, że dany sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować osobno. W Unii Europejskiej prowadzone są systemy selektywnej zbiórki do recyklingu. Aby uzyskać więcej informacji należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą, u którego nabyto produkt.



## Utylizacja baterii

Ten symbol oznacza, że zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami ten produkt i / lub jego baterię należy utylizować osobno. Produkt należy oddać do wyznaczonego przez władze lokalne punktu zbiórki do recyklingu, pomoże to chronić zasoby naturalne, zdrowie i środowisko.



- Stare baterie mogą zawierać substancje które są szkodliwe dla twojego zdrowia i środowiska.
- Zużyte baterie należy usuwać zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie należy wrzucać zużytych akumulatorów do ognia (niebezpieczeństwo wybuchu). Należy oddać je do lokalnego punktu zbiórki. Zwrot jest bezpłatny i wymagany przez prawo. Należy wyrzucać tylko rozładowane baterie.
- Wszystkie akumulatory są poddawane recyklingowi w celu odzyskania materiałów, takich jak żelazo, cynk lub nikiel.

## Uproszczona deklaracja zgodności UE

Niniejszym beyerdynamic oświadcza, że urządzenia radiowe są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie: <http://www.beyerdynamic.com/cod>

## Rejestracja produktu

- Na stronie [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com) można zarejestrować swoje słuchawki podając numer seryjny.

## Warunki gwarancji

- Aktualne warunki gwarancji dostępne na: [www.beyerdynamic.com](http://www.beyerdynamic.com).

## Specyfikacja techniczna

Zakres częstotliwości RF. . . . . 2,402 - 2,480 GHz  
Moc transmisji. . . . . 10 dBm  
Temperatura działania / ładowania. . . . 0 do 40 °C

Szczegółowe specyfikacje techniczne dostępne są pod adresem:

[www.beyerdynamic.com/blue-byrd](http://www.beyerdynamic.com/blue-byrd)

## Znaki towarowe

Znak i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., wszelkie wykorzystanie tych znaków przez beyerdynamic jest przedmiotem licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe są własnością odpowiednich właścicieli. Qualcomm aptX™ jest produktem firmy Qualcomm Technologies, Inc. i / lub jej podmiotów zależnych. Qualcomm® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Qualcomm Incorporated w USA i innych krajach. aptX™ jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Qualcomm Technologies International, Ltd. Comply™ jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Hearing Components.

wyłączny dystrybutor:

Konsbud Hi-Fi Sp. z o.o. ul. Nowa 23,  
Stara Iwiczna, 05-500 Piaseczno  
tel. (22) 750-23-22,  
e-mail: [info@konsbud-hifi.pl](mailto:info@konsbud-hifi.pl), [www.konsbud-hifi.pl](http://www.konsbud-hifi.pl)



22

23